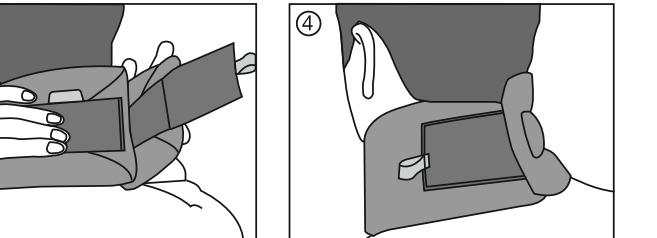
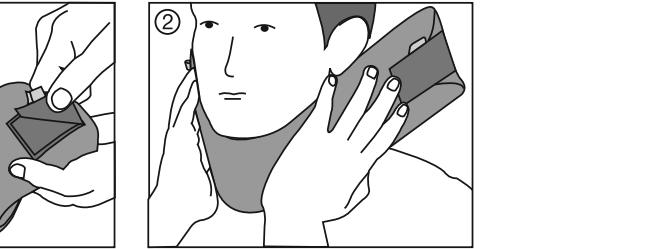




Cellacare® Cervical Plus Classic

Cervicalstütze mit Verstärkung
Collier cervical avec renfort
Cervical Collar with reinforcement
Collarín cervical con refuerzo
Supporto cervicale con rinforzo
Nekbrace met versteviging



de Gebrauchsanweisung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in ein Produkt von L&R.

Bitte lesen Sie sich die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den behandelnden Arzt oder an Ihr Fachgeschäft.

Produktbeschreibung und Leistungsmerkmale:

Cellacare® Cervical Plus Classic ist eine anatomisch geformte Orthese mit Verstärkung zur Stabilisierung der Halswirbelsäule. Verspannungen der Nackenmuskulatur werden durch Warmhalten reduziert.

Produktzusammensetzung:

Polyurethan, Baumwolle, Elasthan, Polyamid, Polyester, Polyethylen, Polypropylen

Zweckbestimmung:

Orthese zur Unterstützung und Stabilisierung der Halswirbelsäule

Indikationen:

- Cervicale Schmerzsyndrom (Cervicalsyndrom, Cervicobrachialsyndrom)
- Muskulärer Schiefhals/Torticollis
- Arthrose der Halswirbelsäule ohne neurologische Ausfälle
- Störungen der Wirbelgelenkfunktion (hypomobile Funktionsstörungen)
- Spondylarthritis der Halswirbelsäule (M. Bechterew)
- Diskotomie (zeitweise nach der Operation)
- Distorsion der Halswirbelsäule (zeitweise nach Trauma)

Kontraindikationen:

- Bekannte Allergie und / oder Überempfindlichkeit gegen eine der Produktkomponenten
- Schwere Halsverletzungen / -erkrankungen wie:
 - Instabilität / Fragilität der Halswirbelsäule mit Wirbelkörperfrakturen, bei Knochentumoren oder Metastasen oder fortgeschrittenen Osteoporose
 - Erkrankungen der Halswirbelsäule mit neurologischen Ausfällen (z.B. Bandscheibenvorfall, Protrusion, Facettsyndrom)

Nebenwirkungen:

In sehr seltenen Fällen können Hautreizungen und / oder Allergien auftreten.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie Cellacare® Cervical Plus Classic nur, wenn es von einem Arzt angeordnet wurde. Bei der erstmaligen Verwendung des Produktes muss den Patienten das richtige Anlegen von geschultem Fachpersonal gezeigt werden.
- Die Tragedauer des Produktes wird vom Arzt entsprechend den Indikationen und des Heilungsverlaufes festgelegt.
- Cellacare® Cervical darf nur auf intakter Haut angewendet werden. Wunden müssen vor dem Anlegen mit einem passenden Wundverband abgedeckt werden.
- Bei Hauterkrankungen und / oder Verletzungen im Anwendungsbereich (offene, beschädigte oder verletzte Haut) kontaktieren Sie ihren behandelnden Arzt / halten Sie medizinischen Rat ein bevor Sie das Produkt anlegen.
- Legen Sie das Produkt mit Hilfe der bereitgestellten Gebrauchsanweisung inkl. der Abbildungen an. Bitte überprüfen Sie den Sitz des Produktes während der Anwendung und korrigieren Sie diesen gegebenenfalls.



Bei Beschwerden oder Problemen wenden Sie sich an medizinisches Fachpersonal.

Wenn es in dem behandelten Körperteil zu lokaler Schwellung oder Taubheitsgefühl kommt, muss das Produkt entfernt und medizinisch qualifiziertes Fachpersonal um Rat gefragt werden.

Wird die Cellacare® Cervical Plus Classic zu eng angelegt, kann es zu lokaler Schwellung oder Parästhesie / Taubheitsgefühl in dem Bereich der Arme kommen, der von den Rückenmarksnerven im Bereich der Halswirbelsäule versorgt wird (durch den Klettverschluss kann die Festigkeit angepasst werden).

Cellacare® Cervical Plus Classic ist für die Anwendung an nur einem Patienten vorgesehen. Die Haltbarkeit des Produktes kann durch bestimmte Faktoren beeinträchtigt werden, wie z. B. durch scharfkantige Gegenstände oder durch Beschädigung des Klettverschlusses. Um dies zu vermeiden, sollte der Klettverschluss immer geschlossen werden, beispielsweise wenn das Produkt nicht getragen oder wenn es gewaschen wird.

Cellacare® Cervical Plus Classic darf nach dem letzten Tag des auf der Verpackung angegebenen Monats (Haltbarkeitsdatum) nicht mehr verwendet werden. Bei übermäßigen Gebrauchsspuren, die die Leistungsfähigkeit des Produktes beeinträchtigen könnten, konsultieren Sie medizinisches Fachpersonal und ersetzen Sie gegebenenfalls das Produkt.

Anwendungshinweise:

Orthese zur Unterstützung und Stabilisierung der Halswirbelsäule

Vorbereitung:

Öffnen Sie den Klettverschluss der Cellacare® Cervical Plus Classic (Abb. 1).

Anwendung:

1. Legen Sie die Cellacare® Cervical Plus Classic mit der Kinnaussparung unter dem Kinn um den Hals (Abb. 2).
2. Schließen Sie den Klettverschluss im Nacken (Abb. 3).
3. Cellacare® Cervical Plus Classic soll den Hals stützen und nicht einschnüren (Abb. 4).

Kontraindikationen:

- Instabilität / Fragilität der Halswirbelsäule mit Wirbelkörperfrakturen, bei Knochentumoren oder Metastasen oder fortgeschrittenen Osteoporose
- Erkrankungen der Halswirbelsäule mit neurologischen Ausfällen (z.B. Bandscheibenvorfall, Protrusion, Facettsyndrom)

Nebenwirkungen:

In sehr seltenen Fällen können Hautreizungen und / oder Allergien auftreten.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie Cellacare® Cervical Plus Classic nur, wenn es von einem Arzt angeordnet wurde. Bei der erstmaligen Verwendung des Produktes muss den Patienten das richtige Anlegen von geschultem Fachpersonal gezeigt werden.
- Die Tragedauer des Produktes wird vom Arzt entsprechend den Indikationen und des Heilungsverlaufes festgelegt.
- Cellacare® Cervical darf nur auf intakter Haut angewendet werden. Wunden müssen vor dem Anlegen mit einem passenden Wundverband abgedeckt werden.
- Bei Hauterkrankungen und / oder Verletzungen im Anwendungsbereich (offene, beschädigte oder verletzte Haut) kontaktieren Sie ihren behandelnden Arzt / halten Sie medizinischen Rat ein bevor Sie das Produkt anlegen.
- Legen Sie das Produkt mit Hilfe der bereitgestellten Gebrauchsanweisung inkl. der Abbildungen an. Bitte überprüfen Sie den Sitz des Produktes während der Anwendung und korrigieren Sie diesen gegebenenfalls.

Bei Beschwerden oder Problemen wenden Sie sich an medizinisches Fachpersonal.

Wenn es in dem behandelten Körperteil zu lokaler Schwellung oder Taubheitsgefühl kommt, muss das Produkt entfernt und medizinisch qualifiziertes Fachpersonal um Rat gefragt werden.

Wird die Cellacare® Cervical Plus Classic zu eng angelegt, kann es zu lokaler Schwellung oder Parästhesie / Taubheitsgefühl in dem Bereich der Arme kommen, der von den Rückenmarksnerven im Bereich der Halswirbelsäule versorgt wird (durch den Klettverschluss kann die Festigkeit angepasst werden).

Cellacare® Cervical Plus Classic ist für die Anwendung an nur einem Patienten vorgesehen.

Die Haltbarkeit des Produktes kann durch bestimmte Faktoren beeinträchtigt werden,

wie z. B. durch scharfkantige Gegenstände oder durch Beschädigung des Klettverschlusses.

Um dies zu vermeiden, sollte der Klettverschluss immer geschlossen werden, beispielsweise wenn das Produkt nicht getragen oder wenn es gewaschen wird.

Cellacare® Cervical Plus Classic darf nach dem letzten Tag des auf der Verpackung angegebenen Monats (Haltbarkeitsdatum) nicht mehr verwendet werden.

Bei übermäßigen Gebrauchsspuren, die die Leistungsfähigkeit des Produktes beeinträchtigen könnten, konsultieren Sie medizinisches Fachpersonal und ersetzen Sie gegebenenfalls das Produkt.

Anwendungshinweise:

Orthese zur Unterstützung und Stabilisierung der Halswirbelsäule

Vorbereitung:

Öffnen Sie den Klettverschluss der Cellacare® Cervical Plus Classic (Abb. 1).

Anwendung:

1. Legen Sie die Cellacare® Cervical Plus Classic mit der Kinnaussparung unter dem Kinn um den Hals (Abb. 2).
2. Schließen Sie den Klettverschluss im Nacken (Abb. 3).
3. Cellacare® Cervical Plus Classic soll den Hals stützen und nicht einschnüren (Abb. 4).

Kontraindikationen:

- Instabilität / Fragilität der Halswirbelsäule mit Wirbelkörperfrakturen, bei Knochentumoren oder Metastasen oder fortgeschrittenen Osteoporose

Nebenwirkungen:

In sehr seltenen Fällen können Hautreizungen und / oder Allergien auftreten.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie Cellacare® Cervical Plus Classic nur, wenn es von einem Arzt angeordnet wurde. Bei der erstmaligen Verwendung des Produktes muss den Patienten das richtige Anlegen von geschultem Fachpersonal gezeigt werden.

fr Mode d'emploi

Cher client,

Dear customer,

Nous vous remercions de votre confiance et de l'intérêt que vous portez aux produits L&R.

Thank you for choosing an L&R product.

Please read the instructions for use carefully. If you have any questions, please contact your physician or specialist shop.

Product description and performance characteristics:

Cellacare® Cervical Plus Classic est une orthèse de forme anatomique avec renfort pour la stabilisation de la colonne cervicale. La tension dans les muscles du cou sont réduites grâce au maintien au chaud.

Cellacare® Cervical Plus Classic est destiné au traitement d'un seul patient.

La durée de vie du produit peut être compromise par certains facteurs, par ex. objets à angles vifs ou détérioration de l'auto-agrippante.

Cellacare® Cervical Plus Classic doit être fermé après chaque lavage.

Cellacare® Cervical Plus Classic ne doit pas être utilisé au-delà du dernier jour du mois indiqué sur l'emballage (date d'expiration).

Consultez un professionnel de santé et remplacez éventuellement le produit si il présente des signes d'usage trop importante nuisant à ses performances.

Intended purpose:

Orthèse pour support et stabilisation de la colonne cervicale.

Conseils d'utilisation :

Orthèse pour le soutien et la stabilisation de la colonne cervicale.

Preparation :

Open the hook-and-loop fastener of Cellacare® Cervical Plus Classic (Fig. 1).

Usage:

Put Cellacare® Cervical Plus Classic around the neck with the chin cutaway under the neck (Fig. 2).

Close the hook-and-loop fastener at the back of the neck (Fig. 3).

Cellacare® Cervical Plus Classic should support, and not constrict, the neck (Fig. 4).

Contra-indications:

Known allergy and / or hypersensitivity to any of the product components

Severe neck injuries / disorders such as:

Instability / fragility of the cervical spine with vertebral fractures, in case of bone tumours or metastases or advanced osteoporosis

Pathologies of the cervical spine with neurological deficits (e.g. disc prolapse, protrusion, hernia discale, protrusion, syndrome facettaire)

Instructions d'entretien :

Wash the orthosis at 30 °C (delicate cycle) with like colours. Do not bleach. Allow

Cellacare® Cervical Plus Classic to air-dry away from heat sources; do not dry in a dryer.

Do not iron and do not dry clean. Fasten the hook-and-loop closure and if possible use

a mesh bag. Clean the hook-and-loop closure regularly so it retains its ability to fasten

tightly, and to preserve the performance of the product. The additional cover can be washed separately.

Side effects:

In very rare cases, skin irritations and/or allergies may occur.

Effets indésirables :

Des irritations cutanées et/ou allergies peuvent survenir dans de très rares cas.

Conditions de conservation et de transport :

Cellacare® Cervical Plus Classic doit être conservé à l'abri des rayons du soleil et de

l'humidité (de préférence dans son emballage d'origine).

Disposal:

In Europe, product waste can be assigned a waste code from Chapter 18 01 and

packaging waste a waste code from Chapter 15 01 of the Directive on the European

Waste Catalogue (Waste Catalogue Ordinance – AVV). Packaging labelled as recyclable

Élimination :

En Europe, un code de déchet du Chapitre 18 01 de la Directive du catalogue européen

des déchets (catalogue européen des déchets – CED, AVV en Allemagne) peut être affecté

à un déchets de santé de déterminer la durée de port du produit en

fonction des indications et de l'évolution de la guérison.

Il revient au professionnel de santé de déterminer la durée de port du produit en

fonction des indications et de l'évolution de la guérison.

es Instrucciones de uso

Estimado cliente:

Muchas gracias por haber depositado su confianza en un producto de L&R.

Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso. Si tiene preguntas, diríjase a su médico o comercio especializado.

Descripción del producto y características:

Cellacare® Cervical Classic es una órtesis anatómica con refuerzo para la estabilización de la columna cervical. Las contracturas de los músculos cervicales se reducen manteniendo caliente la zona.

Composición del producto:

Poliuretano, algodón, elastano, poliamida, poliéster, polietileno, polipropileno

Finalidad:

Órtesis para el apoyo y la estabilización de la columna cervical

Indicaciones:

- síndrome de dolor cervical (síndrome cervical, síndrome cervicobraquial)
- torticolis muscular
- artrosis de la columna cervical sin déficit neurológico
- disfunción de las articulaciones vertebrales (disfunción hipomóvil)
- espondiloartritis de la columna cervical (M. Bechterew)
- discectomía (transitoria después de una intervención quirúrgica)
- distorsión de la columna cervical (transitoria después de un traumatismo)

Contraindicaciones:

- alergia y/o hipersensibilidad conocida a alguno de los componentes del producto
- lesiones o afecciones cervicales graves, como:
 - inestabilidad/fragilidad de la columna cervical con fracturas de los cuerpos vertebrales, en casos de tumores óseos o metástasis u osteoporosis avanzada
 - afecciones de la columna cervical con déficit neurológico (p. ej., hernia discal, protrusión, síndrome facetario)

Efectos adversos:

En muy raros casos pueden presentarse irritaciones cutáneas y/o alergias.

Advertencias y medidas de precaución:

- Utilice Cellacare® Cervical Plus Classic exclusivamente por prescripción médica. El personal médico especializado debe instruir al paciente sobre el modo correcto de utilizar el producto durante la primera aplicación.
- El médico deberá determinar la duración de uso del producto en función de las indicaciones y del proceso de curación.
- Cellacare® Cervical solo debe aplicarse sobre piel intacta. Antes de su colocación, las heridas deben taparse con un apósito adecuado.
- En el caso de afecciones cutáneas y/o lesiones en el ámbito de aplicación (piel expuesta, dañada o herida), contacte con su médico/acuda a un médico antes de aplicar el producto.
- Coloque el producto de acuerdo con las instrucciones de uso y las ilustraciones facilitadas. Compruebe la posición del producto durante el uso y corríjala en caso necesario.

- Si padece molestias o problemas, consulte a un profesional sanitario.
- Si se produce una inflamación local o entumecimiento en la parte del cuerpo en tratamiento, debe retirarse el producto y buscar asistencia médica.
- Si Cellacare® Cervical Plus Classic se coloca demasiado ceñido, puede producirse inflamación local o parestesia/entumecimiento en el área de los brazos que recibe suministro de los nervios raquídeos situados en la zona de la columna cervical (la firmeza puede ajustarse mediante el cierre de velcro).
- Cellacare® Cervical Plus Classic está previsto para su uso exclusivo por un solo paciente.
- La durabilidad del producto puede verse afectada por determinados factores, como p. ej. por objetos con bordes afilados o por daños en el cierre de velcro. Para evitar esto, el cierre de velcro deberá estar siempre cerrado, por ejemplo cuando no se lleve puesto el producto o necesite lavarse.
- Cellacare® Cervical Plus Classic no debe ser utilizado después del último día especificado en el envase (fecha de caducidad).
- Si detecta marcas de desgaste excesivas que puedan comprometer la eficacia del producto consulte con el profesional sanitario y, si fuese necesario, reemplace el producto.

Modo de aplicación:

Preparación:

Abra el cierre de velcro de Cellacare® Cervical Plus Classic (Fig. 1).

Aplicación:

1. Coloque Cellacare® Cervical Plus Classic alrededor del cuello con la escotadura para la barbilla debajo de la barbilla (Fig. 2).
2. Abroche el cierre de velcro en el cuello (Fig. 3).
3. Cellacare® Cervical Classic debe apoyar el cuello y no apretarlo demasiado (Fig. 4).

Recomendación de mantenimiento:

Lave la órtesis a máquina a 30 °C (programa para ropa delicada) con prendas de colores similares. No utilice lejía. Deje que Cellacare® Cervical Plus Classic se seque al aire y alejado de fuentes de calor; no lo seque en la secadora. No planche la órtesis ni la lave con productos químicos. Cierre el cierre de velcro y utilice de ser posible una red de lavado. Limpie el cierre de velcro periódicamente para garantizar su capacidad de cierre y la eficacia del producto. La almohadilla adicional puede lavarse por separado.

Efectos indesiderati:

In casi molto rari possono manifestarsi irritazioni cutanee e/o allergie.

Condiciones de almacenamiento y transporte:

Almacene Cellacare® Cervical Plus Classic protegido de la luz y de la humedad (preferentemente, en el envase original).

Eliminación:

En Europa, los residuos de productos pueden recibir un código de residuo conforme al capítulo 18 01 y los residuos de embalaje, un código conforme al capítulo 15 01 de la Directiva sobre la lista de residuos europea (Reglamento sobre la lista de residuos, AVV). Los envases reciclables deben enviarse a los sistemas nacionales de reciclado adecuados.

Advertencia general:

En el caso de un incidente grave, contacte con el fabricante y las autoridades sanitarias responsables.

it Istruzioni per l'uso

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver preferito un prodotto L&R.

Legga attentamente le istruzioni per l'uso. Per ulteriori informazioni può rivolgersi al medico curante o al Suo rivenditore di fiducia.

Descrizione del prodotto e caratteristiche prestazionali:

Cellacare® Cervical Plus Classic è concepito per essere usato in un solo paziente. La durata del prodotto può essere compromessa da alcuni fattori, ad esempio oggetti con bordi taglienti o danni alla chiusura in velcro. Per evitare ciò, la chiusura in velcro deve sempre essere fissata e rimanere allacciata, ad esempio, quando il prodotto non viene indossato o quando viene lavato.

Cellacare® Cervical Plus Classic non deve essere utilizzato oltre l'ultimo giorno del mese specificato en el envase (fecha de caducidad).

Si detecta marcas de desgaste excesivas que puedan comprometer la eficacia del producto consulte con el profesional sanitario y, si fuese necesario, reemplace el producto.

Modo di applicazione:

Preparazione:

Abra el cierre de velcro de Cellacare® Cervical Plus Classic (Fig. 1).

Aplicación:

1. Coloque Cellacare® Cervical Plus Classic alrededor del cuello con la escotadura para la barbilla debajo de la barbilla (Fig. 2).
2. Abroche el cierre de velcro en el cuello (Fig. 3).
3. Cellacare® Cervical Classic debe apoyar el cuello y no apretarlo demasiado (Fig. 4).

Contraindicationi:

- allergia e/o ipersensibilità note nei confronti di uno dei componenti del prodotto
- gravi lesioni/malattie cervicali come:

• instabilità/fragilità della colonna cervicale con fratture del corpo vertebrale, tumori ossei o metastasi o osteoporosi avanzata

• malattie della colonna cervicale con deficit neurologici (per es. prolusso del disco intervertebrale, protrusione, sindrome facettale)

Effetti indesiderati:

In casi molto rari possono manifestarsi irritazioni cutanee e/o allergie.

Condizioni de almacenamiento y transporte:

Almacene Cellacare® Cervical Plus Classic protegido de la luz y de la humedad (preferentemente, en el envase original).

Eliminación:

En Europa, los residuos de productos pueden recibir un código de residuo conforme al capítulo 18 01 y los residuos de embalaje, un código conforme al capítulo 15 01 de la Directiva sobre la lista de residuos europea (Reglamento sobre la lista de residuos, AVV). Los envases reciclables deben enviarse a los sistemas nacionales de reciclado adecuados.

Advertencia general:

En el caso de un incidente grave, contacte con el fabricante y las autoridades sanitarias responsables.

nl Gebruiksaanwijzing

Geachte klant,

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in een L&R-product.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Neem bij vragen contact op met uw behandelend arts of uw vakhandel.

Productbeschrijving en prestatiekenmerken:

Cellacare® Cervical Plus Classic è concepito per essere usato in un solo paziente.

La durata del prodotto può essere compromessa da alcuni fattori, ad esempio oggetti con bordi taglienti o danni alla chiusura in velcro. Per evitare ciò, la chiusura in velcro deve sempre essere fissata e rimanere allacciata, ad esempio, quando il prodotto non viene indossato o quando viene lavato.

Cellacare® Cervical Plus Classic non deve essere utilizzato oltre l'ultimo giorno del mese specificato en el envase (fecha de caducidad).

Composizione del prodotto:

Poliuretano, cotone, elastano, poliamide, poliestere, polietilene, polipropilene

Uso previsto:

Ortesi per il supporto e la stabilizzazione della colonna cervicale

Indicazioni:

• sindrome algica cervicale (sindrome cervicale, sindrome cervicobrachiale)

• torticolo muscolare

• artrosi della colonna cervicale senza deficit neurologico

• disfunzioni dell'articolazione intervertebrale (disfunzioni con ipomobilità)

• spondiloartrite della colonna cervicale (M. Bechterew)

• discectomia (temporaneamente dopo l'intervento)

• distorsione della colonna cervicale (temporaneamente dopo il trauma)

Controindicazioni:

• allergia e/o ipersensibilità note nei confronti di uno dei componenti del prodotto

• gravi lesioni/malattie cervicali come:

• instabilità/fragilità della colonna cervicale con fratture del corpo vertebrale, tumori ossei o metastasi o osteoporosi avanzata

• malattie della colonna cervicale con deficit neurologici (per es. prolusso del disco intervertebrale, protrusione, sindrome facettale)

Effetti indesiderati:

In casi molto rari possono manifestarsi irritazioni cutanee e/o allergie.

Contraindicationen:

• cervical pijnssyndroom (cervicaal syndroom, cervicobrachiaal syndroom)

• musculaire torticollis

• artrose van de halswervelkolom zonder neurologische uitval

• spondyloartrite van de halswervelkolom (ziekte van Bechterew)

• discectomia (tijdelijk na de operatie)

• distorsie van de halswervelkolom (tijdelijk na een trauma)

Avvertenze per l'uso:

Preparazione:

Aprire la chiusura in velcro di Cellacare® Cervical Plus Classic (Fig. 1).

Gebruiksinstucties:

Voorbereiding:

Open de klittenbandsluiting van de Cellacare® Cervical Plus Classic (Afb. 1).

Toepassing:

1. Posizionare Cellacare® Cervical Plus Classic con l'incavo per il mento sotto il mento e attorno al collo (Fig. 2).
2. Chiudere sulla nuca la chiusura in velcro (Fig. 3).
3. Cellacare® Cervical Plus Classic deve sostener il collo e non stringerlo (Fig. 4).

Contra-indications:

• bekende allergie en/of overgevoeligheid voor het product of bestanddelen daarvan

• ernstige letsls of aandoeningen van de hals zoals:

• instabiliteit/fragiliteit van de halswervelkolom door fracturen van de

wervellichamen, bij bottumoren of -metastases, of gevorderde osteoporose

in velcro en utilizzare possibilmente una retina per lavaggio. Pulire regolarmente la chiusura

in velcro per garantire che mantenga la sua proprietà adesiva e per preservare l'efficacia

Lavaggio:

- bekende allergie en/of overgevoeligheid voor het product of bestanddelen daarvan
- ernstige letsls of aandoeningen van de hals zoals:

• instabiliteit/fragiliteit van de halswervelkolom door fracturen van de

wervellichamen, bij bottumoren of -metastases, of gevorderde osteoporose

in velcro en utilizzare possibilmente una retina per lavaggio. Pulire regolarmente la chiusura

in velcro per garantire che mantenga la sua proprietà adesiva e per preservare l'efficacia

Wasvoorschrift:

- Was de orthese in de machine op 30°C (programma voor fijne was) met soortgelijke kleuren. Geen bleekmiddel gebruiken. Laat Cellacare® Cervical Plus Classic aan de lucht drogen, uit de buurt van warmtebronnen. Niet drogen in de wasdroger. Niet strijken (zoals uitstulpingen van de tussenwervelschijven, protusie, facetsyndroom)

Bijwerkingen:

- In zeer zeldzame gevallen kunnen huidirritatie en/of allergieën optreden. Het extra overtrek kan apart worden gewassen.

Condrizioni di conservazione e trasporto:

- Cellacare® Cervical Plus Classic deve essere conservato al riparo dalla luce e dall'umidità (preferibilmente nella confezione originale).

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen:

Utilizzare Cellacare® Cervical Plus Classic solo se prescritto da un medico. Al